Docket #: p21770.dc1.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application (Korean Language)

특허 혹은 의장 출원에 대한 선언서 및 위임장 (한국어)

본인은, 아래에 기재	된 발명자로서, 다음의 사항을	선언합니다.	As a below named inver	ntor, I hereby declare that:
본인의 거주지, 우송 것과 같습니다.	주소 및 국적은 본인의 이름	옆에 기재된	My residence, post offic below next to my name:	e address and citizenship are as stated
대하여 본인이 최초 하나의 이름만 기	된 특허를 받고자 청구된 발 :의 독창적인 단독발명자이거 재된 경우), 또는 최초의 대에 둘 이상의 이름이 기	나 (아래에 독창적인	name is listed below) of plural names are listed claimed and for which entitled	nal, first and sole inventor (if only one or an original, first and joint inventor (if below) of the subject matter which is a patent is sought on the invention g Lactic Acid Fermented
-W71995-07			Solution of Mushroom	and Lactic Acid Fermented
			Solution of Mushroom	Produced Thereby
문서에 첨부되어 있읍	: 다음 난이 체크되어 있지 (니다.		the specification of w following box is checked	hich is attached hereto unless the l:
<u>년</u> 월	일에 미국 출원번호	_로	was filed on	as
를 물건되었고, 를 경우)	년월일에 보정되었거니	ㅏ (해당되근	United States Applie	cation Number
[혹은,			and was amended of	on (if applicable)
· - 년 월	일에 PCT 국제출원번호		or,	
🐃 출워되었고,	년월일에 보정되었음	(해당되는	PCT International /	Application Number
3字).			and was amended of	on (if applicable).
본인은 상기 보정서어	│ 의해 보정된, 청구범위를 <u>3</u> 하고 이해하였음을 진술합니다.	포함한 상기	contents of the above	have reviewed and understand the identified specification, including the any amendment referred to above.
본인은 미연방시행규	칙 제 37 편 제 1.56 조어 정보를 공개할 의무가 있음을 (ty to disclose information which is as defined in Title 37, Code of Federal
제 365 조 (b) 항에 발명자증명서 출원, 5 기재된 바와 같이 미 PCT 국제출원의 국; 우선권주장의 근거가 외국특허나 발명자증당	칙 제 35 편 제 119 조 (a) - 의거하여 다음에 기재된 외국 또는 제 365 조(a)항에 의거히 국 이외의 적어도 하나의 국기 제우선권을 주장합니다. 또히 되는 출원서의 출원일 이전 병서 출원 또는 PCT 국제출운 체크함으로서 이를 확인하였음 ¹	국의 특허나 하여 다음에 나를 지정한 판 본인은, [에 출원된 난이 없음을	Code §119(a-d) or §36 patent or inventor's conternational application other than the United identified below, by clapplication for patent or	priority under Title 35, United States 5(b) of any foreign application(s) for ertificate, or §365(a) of any PCT which designated at least one country States, listed below. I have also necking the "No" box, any foreign inventor's certificate, or of any PCT having a filing date before that of the rity is claimed:
Prior foreign application 선 외국출원	ns			Priority claimed 우선권 주장
2001-24513	Republic of Korea	7/May/01		X ⊠ □
(Number) (번호)	(Country) (국가)	(Day/Month/Yea	r Filed)	Yes No
_		(출원 년월일)		예 아니오
2001-54236 (Number)	Republic of Korea (Country)	(Day/Month/Yea	r Filed)	XIX 🗆
(Mdiliber) (번호)	(Godiniy) (국가)	(Day/Month/Yea (출원 년월일)	i riieu)	Yes No 예 아니오
☐ 그 외의 추가! 보충자료에 기재되	되는 외국출원번호는 첨부동		Additional foreign ap supplemental priority	plication numbers are listed on a

Docket #: g21770.dc1.doc				
본인은 미연방법 제 35 편 제 119 조(e)항에 근거하여、하기의 미국 가출원의 특권을 주장합니다.	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.			
(Application No.) (출원번호)	(Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)			
(Application No.) (출원번호)	(Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)			
(Application No.) (출원번호)	(Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)			
☐ 그 외의 추가되는 미국 가출원 번호는 첨부된 우선권 보충자료에 기재되어 있읍니다.	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.			
본인은 미연방법 제 35 편 제 120 조에 의거하여 다음에 기재된 미국 출원, 또는 제 365 조(c)항에 의거하여 다음에 기재된 BCF 국제출원의 특권을 주장합니다. 또한 본 출원의 각청구항의 내용이 미연방법 제 35 편 제 112 조의 첫번째 절에 명시된 방법에 의하여 선 미국출원서 또는 PCT 국제출원에 차재되어 있지 않는 한, 본인은 미연방시행규칙 제 37 편 제 1.56 조에 명시된 바와 같이 선 출원일자와 본 출원의 국내 또는 PCT 국제출원일자 사이에 가능하게 된 특허성 판단에 중요한 자료를 공개할 의무가 있음을 인지합니다.	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.			
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)	(현황) (Status) (특허획득、출원중, 포기) (patented, pending, abandoned)			
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)	(현황) (Status) (특허획득、출원중, 포기) (patented, pending, abandoned)			
☐ 그 외의 추가되는 미국 혹은 국제출원번호는 첨부된 우선권 보충자료에 기재되어 있읍니다.	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.			
본인이 아는 한 본 문서에 제공된 모는 내용이 사실이고, 제공된 정보나 믿는 바에 대한 진술이 모두 사실이며, 더우기미 연방법 제 18 편 제 1001 조에 명시된 바와 같이 고의로 허위진술을 하거나 이와 유사한 행위를 한 경우에는 벌금이나 감옥으로 처벌받거나 벌금과 감옥형을 모두 받을 수 있고이러한 고의의 허위 진술은 특허출원서 또는 그에 대하여 등록된 특허의 유효성을 위태롭게 할 수 있음을 인지하면서여기에 선언합니다.	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.			
아래에 서명한 본인은 본 문서에 기명된 미국변리사나 대리인에게 본 출원과 관련하여 미국특허청에서 취해야 할 모든	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his			

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

일에 대하여 미국변리사 혹은 대리인이 본인과 직접적인 의견

교환 없이 본인의 외국 특허대리인이나 회사의 대표자 (해당되는 경우)의 지시를 받고 따를 권한을 위임합니다.

상기의 미국변리사나 대리인은 그 지시를 하는 자가 변경된

경우에 본인으로부터 그 사실을 통보받을 것입니다.

작통전화연락처 :

위임권 : 본인은 아래에 기재된 발명자로서 아래에 명기된 고객번호를 갖는 다음의 변리사나 대리인에게 본 출원서를 출원하고 이 출원과 관련하여 특허청에서 필요한 모든 일을 처리하는 것을 위임하고, 모든 통신문은 다음의 고객번호로 송부할 것을 지시합니다. POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

고객번호 7055

CUSTOMER NUMBER 7055

현재 위임된 변리사는 다음과 같습니다.

Neil F. Greenblum Reg. No. 28,394
Bruce H. Bernstein Reg. No. 29,027
James L. Rowland Reg. No. 32,674
Arnold Turk Reg. No. 33,094

(세번째와 그 후의 공동발명자들에 대해서도 상기와 같은 정보와

그들의 서명을 제공하십시오.)

The appointed attorneys presently include: Stephen M. Roylance Reg. No

Direct Telephone Calls to:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329
Reg. No. 33,329

(Supply similar information and signature for third and

subsequent joint inventors.)

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

G G	REENBLUM &	BERNSTEIN, P.L.C.		
(703) 716-1191				
단독 발명자 혹은 첫번째 발명자의 성명		Full name of sole or first inventor		
Harace Harace		Kim, Beom Kyu		
발명자의 서명	일자	Inventor's signature D	ate	
9-22				
在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在		Residence		
		Republic of Korea		
元		Citizenship		
A33 7		107-505, Sacheon Yongkang Jukong Apt., 837,		
우 중주소 		Post Office Address		
		Yongkang-dong, Sacheon-shi, Kyongsangnam-		
		do,664-150 Republic of Korea		
두번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명		Full name of second joint inventor, if any		
1 1 2 2 2 3 1 2 2 3 1 3 3 3		SHIN, Gab-Gyun		
두번째 발명자의 서명	일자	The state of the s	ate	
	4 . 1	Social inventor o digitatare	aic	
주소		Residence		
국적		Citizenship		
		Republic of Korea		
우송주소		Post Office Address		
		101-1906, Kangnam Daekyung Apt., 233, Kangn	ıam-	
		dong		
		Chinju-shi, Kyongsangnam-do, 660-250 Republic	c of	
		Korea Korea	- •,	
		I		

세번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명	자의 성명	Full name of third joint inventor, if any CHA, Jae Young	
세번째 발명자의 서명	일자	Third Inventor's signature	Date
주소		Residence	
국적		Citizenship	
		Republic of Korea	
우송주소		Post Office Address Rm202, Na-dong, Seodong Villa, 816-23 dong	3, Kupo-3-
		Buk-ku, Pusan-shi, 616-805 Republic of	Korea
^{쉐번째} 공동발명자가 있는 경우 그 발명	자의 성명	Full name of fourth joint inventor, if any	
li번째 발명자의 서명	일자	JEON, Beong Sam	·
	ਦ ^г	Fourth Inventor's signature	Date
<u> </u>		Residence	
# S		Citizenship	
		Republic of Korea	
수송주소。	75.90	Post Office Address	
수 수 수 소 · · · · · · · · · · · · · · · ·		93-9, Shinpo-dong, 2-ga, Masan-shi, Kyo	onacanana.
		do	Jilysangnai
		631-442 Republic of Korea	
성번째 공동발명자가 있는 경우 그 발 ^다	명자의 성명	Full name of fifth joint inventor, if any	
		BAE, Dong Won	
첫번째 발명자의 서명 [[]	일자	Fifth Inventor's signature	Date
		Residence	11.1
격		Citizenship	
		Republic of Korea	
-송주소		Post Office Address	
		104-502, Shinahn Jukong 1-cha Apt., 700 dong	8-1,Shinahr
		Chinju-shi, Kyongsangnam-do, 660-767 I Korea	Republic of
섯번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명	l자의 성명	Full name of sixth joint inventor, if any	
섯번째 발명자의 서명	일자	Sixth Inventor's signature	Date
·		Residence	
적	1000	Citizenship	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	D 105 Ail	
송주소		Post Office Address	

(그 후의 공동발명자들에 대해서도 상기와 같은 정보와 그들의 서명을 제공하십시오.)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)

Declaration – Supplemental Priority Data Sheet 선언서 – 우선권 보충자료

Additional foreign appl	ications:						
그 외의 외국 출원 Prior Foreign Application Number(s) 선 외국출원 번호	Country 국가	Foreign Filing Date (Day/Month/Year) 외국출원 년월일		Priority Claimed 우선권주장 YES NO 예 아니오		Certified Copy Attached? 우선권증명서류 첨부여부 YES NO	
2001-73033	Republic of Korea	22/Nov/01		X X	아니오	예 아니오	
The state of the s						-	
Additional provisional a 고 외의 가출원	pplications:						
Application Number 출원번호			Filing Date (Day/Month/Year) 출원년월일				
Mr. John Stand Stand Stand St. St.	general control of the control of th						
Additional U.S. applicati 그 외의 미국출원	ions:						
		ent Number L출원번호	Parent Filing Date (Day/Month/Year) 원출원년월일		ear)	Parent Patent Number (if applicable) 원특허번호 (해당되는 경우)	